

festival

en partenariat avec

la Nouvelle  
République

# Papavrami à la Grange aux pianos

Chassignolles. C'est la première fois qu'il pose ses valises dans la région. Le violoniste de renommée internationale, Tedi Papavrami, sera l'invité exceptionnel de la Grange aux pianos, ce samedi.



Tedi Papavrami.  
(Photo Benjamin de Diesbach)

Samedi 7 août, 21 h : la date et l'heure seront sans doute à souligner à l'encre rouge, avec le concert événement de Tedi Papavrami. Au programme, quatre pièces de musique de chambre dont il est l'un des plus grands interprètes actuels : la deuxième sonate en la mineur de Jean-Sébastien Bach, la seconde sonate dite *Obsession* d'Eugène Ysaÿe et deux œuvres de César Franck et Camille Saint-Saëns pour lesquelles la pianiste et épouse du musicien, Maki Okada, le rejoindra sur scène.

« Je crois pouvoir dire qu'il y a là un programme cohérent. D'abord parce que partant de

*Bach, on glisse naturellement vers ce que sera la musique après lui, mais aussi parce que ces quatre œuvres ont une filiation de langage et de sonorité. Peu d'artistes ont composé pour violon seul, mais ce sont souvent de véritables chefs-d'œuvre. De la même manière, peu d'interprètes s'y frottent volontiers, car il faut tout à la fois, sans autre soutien que les quatre cordes de l'instrument, assumer les enjeux harmoniques et mélodiques. »*

## Complices et époux

Musicien depuis son plus jeune âge, voyageur perpétuel, brassé de pluriculturalisme et d'une histoire riche d'événements,

Tedi Papavrami est aussi le traducteur, depuis 2000, de l'écrivain Ismaël Kadaré. Une aventure qui s'est imposée « presque par hasard, explique-t-il, à une période où les traducteurs de l'Albanais étaient rares. Une opportunité, surtout, d'explorer et de découvrir en profondeur une littérature universelle qui me touche personnellement ».

C'est donc un interprète hors norme, mais aussi un homme d'une grande sensibilité que vous convient à venir écouter, ce soir, le Festival d'été de la Grange aux pianos et son initiateur Cyril Huvé. La renommée de Tedi Papavrami ayant tendance à éclipser celle de

ceux qui l'accompagnent, rappelons que pour le troisième et le quatrième morceaux, il sera rejoint par la talentueuse Maki Okada, pianiste qui s'est illustrée lors de nombreux récitals internationaux, a joué avec l'Orchestre national de Kiev et participe au succès musical de ce duo que les complices et époux connaissent depuis plusieurs années.

Yvan Bernaer

Plein tarif 25 €, adhérents 22 €, réduit 12 €. Le spectacle est accessible aux personnes détentrices d'un pass sanitaire ou d'un test négatif. Demain à 16 h, concert-conférence « Dans les entrailles du piano » avec Joël Jobé et Philippe Nguyen. 5 euros.

## à la carte

### Aujourd'hui

**Argy.** Restauration, film plein air et feu d'artifice, à partir de 19 h 30, à l'étang communal. Réservations au 06.99.85.54.27.

**Le Blanc.** Duo harpe violoncelle, à l'église Saint-Génitour, à partir de 20 h 30.

**Bouges-le-Château.** Château de Bouges. Samedi et dimanche. Parc, jardins et communs, de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h 45 ; visite guidée uniquement sur réservation au 02.54.35.88.26.

**Buzançais.** Marché des producteurs de pays, à partir de 18 h, aux Grands Jardins.

**Chassignolles.** La Grange aux pianos, récital de Tedi Papavrami (lire ci-dessus), à 21 h. Tél. 02.54.48.36.86.

**Châteauroux.** Centre aquatique Balsan'éo, aujourd'hui et demain, de 10 h à 19 heures.

- Bougez à Belle-Isle, canoë, de 14 h à 16 h. Tarif : 10 euros.

- Les ludiques : Rallye touristique, visite guidée, à 11 h. Tarif : 6 €. La visite dont vous êtes le héros, à 16 h. Tarifs de 6 à 8 €. Réservations obligatoires sur [www.chateauroux-tourisme.com](http://www.chateauroux-tourisme.com)

- US Museum, place de la Gare, de 14 h à 17 h 30. Tél. 06.68.77.16.30.

**La Châtre.** Samedi et dimanche. Le Musée de poche, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Chasse au trésor, pour les enfants à partir de 7 ans, 3 € le carnet. Tél. 02.54.48.36.79.

**GUILLY.** Musée des ponts et

chaussées, samedi et dimanche, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Tarif : 5 €, gratuit jusqu'à 3 ans. Tél. 09.75.97.89.11.

**Déols.** Apéro jeux, à l'Abbaye, à partir de 19 h. Tarif : 6 €. Réservations au 02.54.07.58.87.

**Jeu-les-Bois.** 30<sup>e</sup> Nuit des étoiles, à 22 h, à l'observatoire.

**Luçay-le-Mâle.** Base de loisirs La Foulquetière. Tél. 02.54.40.43.31.

**Neuvy-Saint-Sépulchre.** Mini salon du livre itinérant, de 10 h à 18 h, face à la salle du château.

**Nohant-Vic.** Samedi et dimanche. Domaine

George-Sand, parc et jardin : visite libre et gratuite, de 10 h à 12 h et 14 h à 18 heures.

**Obterre.** Samedi et dimanche. Réserve zoologique de la Haute-Touche, de 9 h à 19 h. Tél. 02.54.02.20.40.

**Le Pont-Chrézien-Chabenet.** Le Petit Musée des jouets d'antan, de 9 h à 12 h et de 14 h 30 à 18 h 30. Tél. 06.81.27.63.29.

**Poullaines.** Samedi et dimanche. Domaine de Poullaines, les jardins et l'arboretum, de 14 h à 18 heures.

**Poulligny-Notre-Dame.** Samedi et dimanche. Sensas'Parc, base de loisirs de Ligny, de 12 h à 21 heures.

**Reuilly.** Musée numérique, à la Maison de Reuilly, 7, rue Voltaire, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 heures.

**Rosnay.** Samedi et dimanche. Château du Bouchet, visite libre ou visite guidée, de 14 h à 18 heures.

**Sainte-Sévère.** Festival du court-métrage d'humour, projection à 21 h 30, en plein air,

place du Marché, de courts-métrages d'humour contemporains.

Renseignements au 02.54.30.21.78.

**Saint-Gaultier.** Brocante vide-grenier, sur le champ de foire, à partir de 7 heures.

**Saint-Marcel.** Musée archéologique d'Argentomagus, de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h. Tél. 02.54.24.47.31.

- Théâtre, représentation de *Médée*, de Corneille. Au théâtre antique, ou à la salle des fêtes en cas de pluie, à 19 h. Tarifs : 20 € par personne, 10 € pour les moins de 25 ans.

**Saint-Pierre-de-Jards.**

Festival musique d'été, à l'église, à 17 h, ensemble Polygone ; à 21 h, Luceta trombone quartet. Tél. 06.37.15.71.82.

**Saint-Plantaire.** Fête fer, feu, forge, à la chapelle du Fer, dès 10 heures.

- Randonnée des Marcheux, dans le cadre de la fête Fer feu forge, à la chapelle du Fer. Départ prévu à 8 h 30. Contact : 06.83.41.25.94 ou par mail : [joel.peyronnet@orange.fr](mailto:joel.peyronnet@orange.fr)

**Sarzac.** Château, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Tél. 02.54.31.32.25.

**Valençay.** Marché nocturne, de 18 h 30 à 23 h 30, dans la cour des ronds du château. 02.54.00.15.69 ou [accueil@chateau-valencay.fr](mailto:accueil@chateau-valencay.fr).

**Vigoux.** Randonnée avec la conteuse Corinne Duchêne, à 17 h 30. Tél. 06.83.05.81.25.

### Demain

**Argenton-sur-Creuse.**

Brocante vide-greniers, sur le champ de foire, de 7 h à 18 h, réservation au 02.54.24.05.30.

**Arpueillles.** Brocante et vide-greniers. Tél. 02.54.38.42.17 ou 06.50.31.00.58.

**Le Blanc.** Journée festive, *On s'anime ensemble ?* de 10 h à 18 h 30, à l'ancienne gare.

**Chassignolles.** La Grange aux pianos, concert-conférence *Dans les entrailles du piano* avec Joël Jobé et Philippe Nguyen, à la Maison des traditions, à 16 h. Tarif : 5 €. Tél. 02.54.48.36.86.

**Châteauroux.** Centre aquatique Balsan'éo, de 10 h à 20 heures.

- Musée-hôtel Bertrand, 2, rue Descente-des-Cordeliers, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Tél. 02.54.61.12.30.

- Les sportives : rallye en canoë, au Lac de Belle-Isle, à 10 h 30 et à 15 h. Réservations obligatoires sur [www.chateauroux-tourisme.com](http://www.chateauroux-tourisme.com)

**Ecueillé.** Le train à vapeur du Bas-Berry, à 15 h. Contact : tél. 02.54.40.23.22.

**Gargillesse-Dampierre.** Festival d'été de Gargillesse, à 18 h à la Chaumerette.

**Issoudun.** Visite de La Tour Blanche, de 14 h à 18 heures. - Musée et Parc de sculptures, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 heures.

**Le Pont-Chrézien-Chabenet.** Le Petit Musée des jouets d'antan, de 9 h à 12 h et de 14 h 30 à 18 h 30.

Tél. 06.81.27.63.29.

**Martizay.** Musée archéologique, de 15 h à 18 h. Tél. 02.54.38.94.50 ou

07.88.46.36.62.

**Mérigny.** Concert, duo harpe violoncelle, à l'église Saint-Sulpice, à 17 heures.

**Saint-Benoît-du-Sault.** Festival Eva Ganitzate, à l'église, à 20 h 30, Vita Nova, Quatuor Edes.

**Sainte-Sévère.** La Maison de Jour de fête, de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 19 heures.

- Festival du court-métrage d'humour, à 21 h 30, ciné-concert par l'ensemble Saxonium précédé d'un hommage aux deux

réalisatrices Alice Guy Blaché (1873-1968) et Agnès Varda (1928-2019). Renseignements au 02.54.30.21.78.

**Saint-Genou.** Musée de la porcelaine, 2 bis, rue des Vignaux de 14 h 30 à 18 h 30.

Tél. 02.54.38.45.23.

**Saint-Marcel.** Musée archéologique d'Argentomagus, de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h.

Tél. 02.54.24.47.31. L'entrée du musée est gratuite chaque premier dimanche du mois.

**Saint-Pierre-de-Jards.** Festival musique d'été, à l'église, à 15 h, duo Aquarius ; à 18 h, ensemble Daphnis.

Contact : tél. 06.37.15.71.82.

**Saint-Plantaire.** Journée renaissance des impressionnistes en vallée de la Creuse, au hameau Le Gaboulet. Contact :

tél. 06.84.57.91.85.

**Valençay.** Parc et château, de 10 h à 18 h. Tél. 02.54.00.10.66.

**Vatan.** Musée du cirque, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Tarifs : 3,5 à 5 €.

Tél. 02.54.49.77.78.